



El Columpio (Acople Especial)

Little Swing (Accouplement Spécial)

Petite Balançoire (Special Coupling)

Ref. Certificado
Certificate Ref.
Ref. Certificat

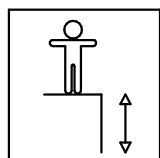
L11_P

1 / 6

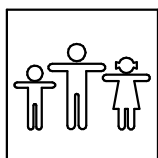
00045910-01.01

Fabricado por / Made by / Fabriqué par GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L.

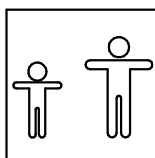
ESPECIFICACIONES/ SPECIFICATIONS/ SPÉCIFICATIONS:



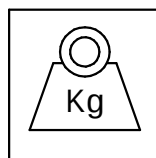
93 cm



1 u.



+0



67 kg **

Dimensiones de pieza mas grande/Maximum dimensions of parts/ Dimensions maximum de la pièce:

140x127x34 cm.

Peso pieza mas pesada/Maximum weight of parts/ Poids maximum de la pièce:

9,1 kg

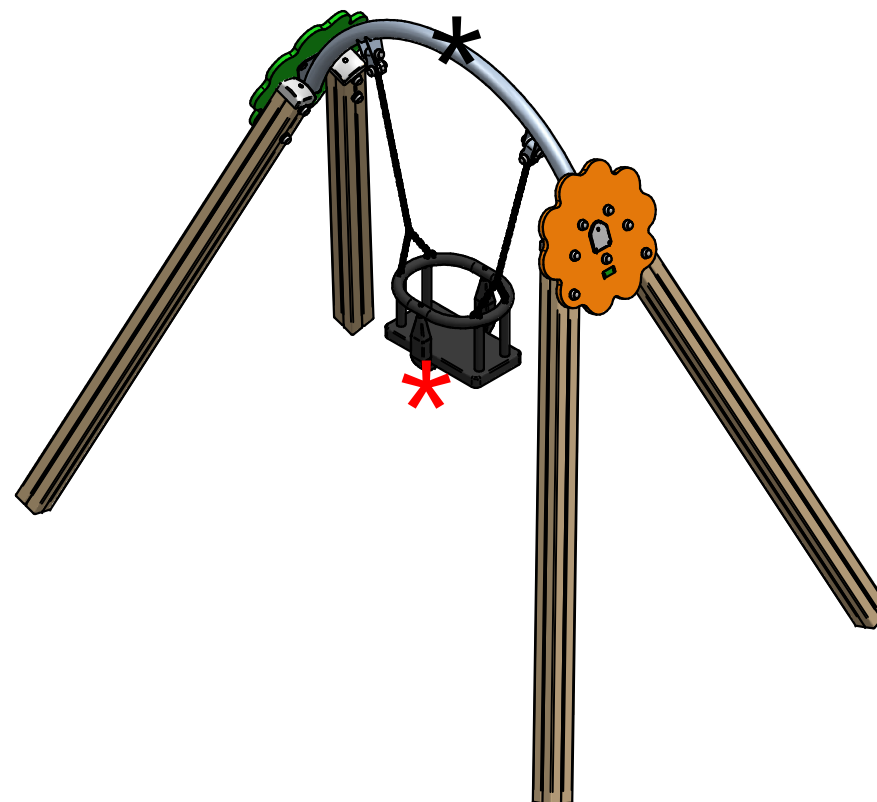


Fabricante / Manufacture / Fabricant: R&T stainless

Modelo / Model / Modèle: Ref. 1267U BLACK

Dimensiones de pieza / Dimensions of parts / Dimensions de la pièce:

43,5x34x30 cm.



**** Dato aproximado / Approximate data / Donnée approximative**

FUNCIONES LÚDICAS

PLAYFUL ACTIVITIES

ACTIVITÉS LUDIQUES



El Columpio (Acople Especial) Little Swing (Accouplement Spécial) Petite Balançoire (Special Coupling)

Ref. Certificado
Certificate Ref.
Ref. Certificat

L11_P

2 / 6

00045910-01.01

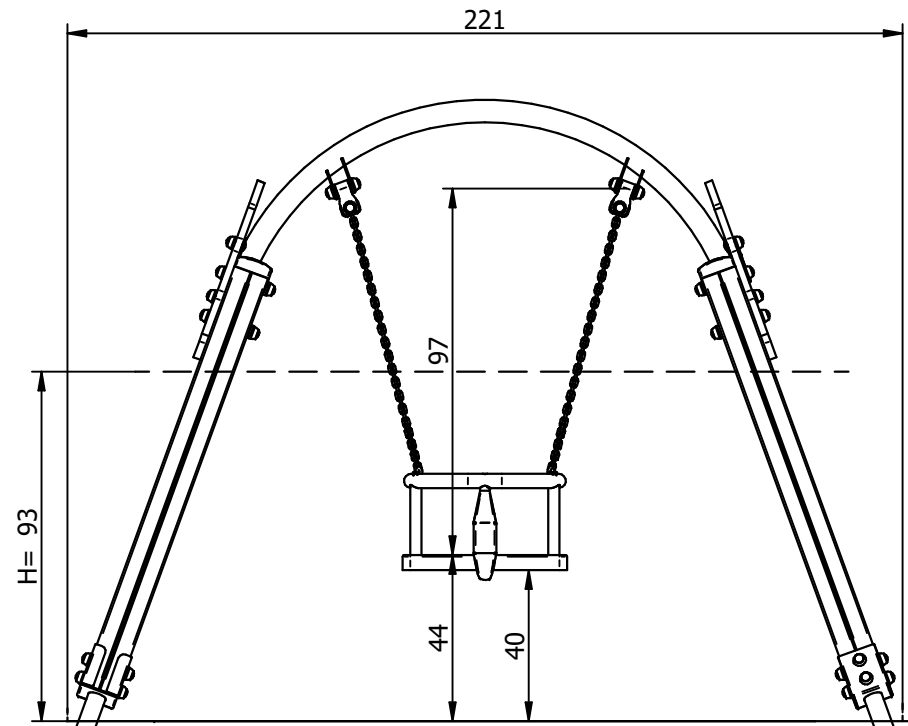
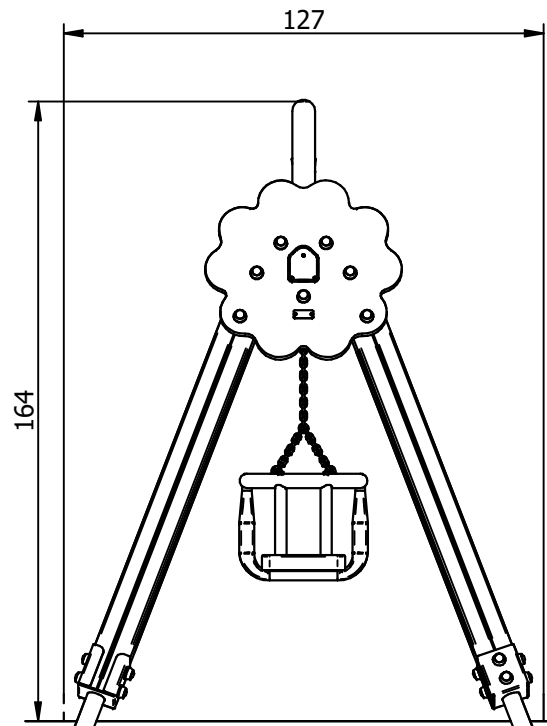
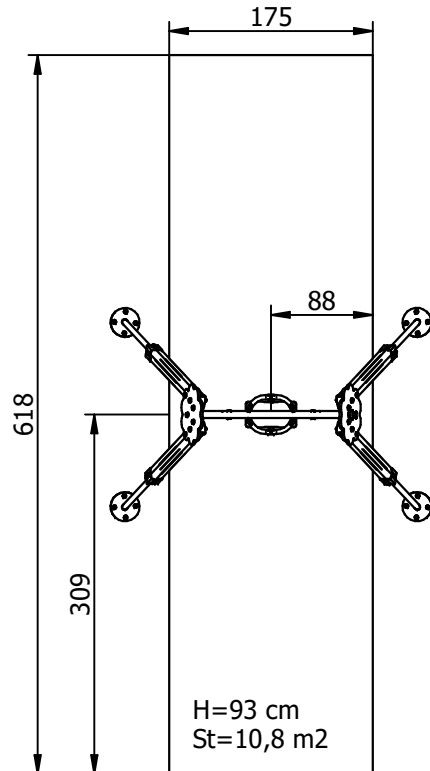
Zona de impacto/ Impact zone/ Zone d'impact:

DIMENSIONES GENERALES/ GENERAL DIMENSIONS/ DIMENSIONS GÉNÉRALES
TOLERANCIAS/ TOLERANCES/ TOLERANCES: +-3%

Superficie de seguridad requerida y revestimientos del suelo según la norma EN1176-1 y EN1176-2.

Safety surface required and floor covering according to the standard EN1176-1 and EN1176-2.

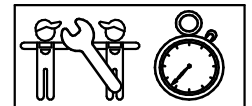
Zone de sécurité et revêtement du sol conforme à la norme EN1176-1 et EN1176-2.



INSTALACIÓN/ INSTALLATION/ INSTALLATION:

Tipos de cimentación/ Types of foundation/ Types de fondation: SB-SBA-SDA-SDZ

Disponibilidad de repuestos/Availability of replacement parts/Disponibilité de pièces de remplacement: 10 años/ 10 years/ 10 années



2 h.

El Columpio (Acople Especial) Little Swing (Accouplement Spécial) Petite Balançoire (Special Coupling)	Ref. Certificado Certificate Ref. Ref. Certificat	3 / 6
	L11_P	00045910-01.01

DESCRIPCIÓN MATERIALES:

- Paneles:** Tableros de polietileno de alta densidad de 20 mm.
- Postes:** Madera laminada de pino escandinavo tratada en autoclave, clase de riesgo IV.
- Piezas de plástico:** Polietileno, polipropileno, poliamida, poliuretano, arnite y caucho.
- Piezas metálicas:** AISI-304 y AISI-316, aluminio anodizado EN AW 6063 y acero al carbono S-235 JR
- Tornillería:** Acero calidad 8.8 DIN267, AISI-304 y AISI-316.
- Cadenas:** Acero inoxidable 316.

MATERIAL DESCRIPTION:

- Panels:** 20 mm high density polyethylene boards.
- Posts:** Laminated scandinavian machine strength graded pine wood IV risk class.
- Plastic Parts:** Polyethylene, polypropylene, polyamide, polyurethane, arnite and rubber.
- Metallic Parts:** AISI-304 & AISI-316, anodized aluminium EN AW 6063 and carbon steel S-235 JR.
- Fixings:** Steel conforming to 8.8 DIN267, AISI-304 & AISI-316.
- Chains:** 316 Stainless steel.

DESCRIPTION MATÉRIELS:

- Panneaux:** Planches de polyéthylène d´haute densité de 20 mm.
- Poteaux:** Bois de pin scandinave traité avec autoclave, source de risque IV.
- Pièces de plastique:** Polyéthylène, polypropylène, polyamide, polyuréthane, arnite et caoutchouc.
- Pièces métalliques:** AISI-304 et AISI-316, aluminium anodisé EN AW 6063 et acier au carbone S-235 JR.
- Visserie:** Acier qualité 8.8 DIN267, AISI-304 et AISI-316.
- Chains:** Acier Inoxydable 316.

El Columpio (Acople Especial) Little Swing (Accouplement Spécial) Petite Balançoire (Special Coupling)

Ref. Certificado
Certificate Ref.
Ref. Certificat

L11_P

4 / 6

00045910-01.01

PLAN DE MANTENIMIENTO:

Semanalmente comprobar de forma visual el estado general del juego, asegurando que no haya roturas o desperfectos peligrosos para los usuarios.

Mensualmente comprobar que las articulaciones tengan un movimiento uniforme. Engrasar si conviene.

Comprobar que no haya deformaciones en el polietileno y no presenten rozaduras o rayaduras peligrosas.

Comprobar que el dintel no presente deformaciones en las soldaduras.

Comprobar que las articulaciones tengan un movimiento uniforme. Engrasar si conviene.

Verificar las cadenas inox y su unión con los asientos.

Asegurar que los asientos estén sin roturas.

Eliminar la posible aparición de astillas en los postes y complementos de madera.

Asegurar que la estabilidad estructural del juego sea la misma del primer día.

Verificar el estado de toda la tornillería y sus protecciones.

Verificar las tapas de los postes.

Comprobar que la distancia de la parte más desfavorable del asiento al suelo sea por lo menos 40 cms. Si es necesario, ajustar.

Anualmente, analizar y asegurar que los largueros, postes y complementos de madera, no presenten defectos estructurales o que no hayan ladeado.

Verificar la ausencia de corrosión en las partes metálicas.

Comprobar todas las cimentaciones.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se reserva el derecho de modificar sin previo aviso la información contenida en este documento.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. reserves the right to change the information contained in this document without prior notice.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis les informations contenues dans le présent document.

El Columpito (Acople Especial) Little Swing (Accouplement Spécial) Petite Balançoire (Special Coupling)

Ref. Certificado
Certificate Ref.
Ref. Certificat

L11_P

5 / 6

00045910-01.01

MAINTENANCE:

Every week carry out a visual check on the general state of the element to make sure there are no breakages or damages to endanger users.

Every month check that the joints move smoothly. Grease them if necessary.

Check that the polyethylene is not deformed and there are no dangerous scrapes or scratches on the polyethylene panels.

Check that there is no distortion of the welds in the steel top bar.

Check the stainless steel chains and their fixing to the seats.

Make sure there is no damage to the seats.

Remove any splinters which may appear on the supports and wooden fittings.

Ensure that the element is as structurally stable as when it was new.

Check the state of all the screws, bolts and their protection.

Check the covers on the corner posts.

Check that the measure from the worst of the seat to the floor is at least 40 cms. If inecessary, adjust.

Every year, inspect the crossbeams, supports and wooden fittings to make sure they have no structural faults and are not twisted to one side.

check there is no corrosion on the metal legs.

Check all ground fixings.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se reserva el derecho de modificar sin previo aviso la información contenida en este documento.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. reserves the right to change the information contained in this document without prior notice.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis les informations contenues dans le présent document.

El Columpito (Acople Especial) Little Swing (Accouplement Spécial) Petite Balançoire (Special Coupling)

Ref. Certificado
Certificate Ref.
Ref. Certificat

L11_P

6 / 6

00045910-01.01

PLAN DE MAINTENANCE:

Chaque semaine vérifier visuellement l'état général du jeu, en s'assurant qu'il n'y ait rien de cassé ou de détérioré pouvant présenter un danger pour les usagers.

Chaque mois vérifier que les articulations aient un mouvement uniforme. Graisser si nécessaire.

Vérifier qu'il n'y a pas de déformations dans le polyéthylène et ne présentent pas d'éraflures ou rayées dangereuses.

Vérifier que le linteau ne présente aucune déformation dans les soudures.

Vérifier les chaînes en inox et leur union avec les sièges.

S'assurer que les sièges ne soient pas cassés.

Éliminer l'apparition possible de fêlures sur les poteaux et les autres éléments en bois.

S'assurer que la stabilité structurelle du jeu soit identique à celle du premier jour.

Vérifier l'état de toute la visserie et de sa protection.

Vérifier les caches des poteaux.

Si vous avez besoin d'ajuster, vérifiez la distance minimale du siège au sol soit au moins de 40cm.

Chaque année, analyser et s'assurer que les montants, les poteaux et les autres éléments en bois ne présentent aucun défaut structurel et qu'ils ne se soient pas écartés.

Vérifier l'absence de corrosion sur les parties métalliques.

Vérifier toutes les fondations.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se reserva el derecho de modificar sin previo aviso la información contenida en este documento.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. reserves the right to change the information contained in this document without prior notice.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis les informations contenues dans le présent document.